

KAMUS KATA KERJA DALAM BAHASA ARAB

Dr.Kasmantoni. S.Ag. M.S.I
Dr.Miti Yarmunida. M.Ag

Kata Pengantar

‘Izuddin Ibn Ahmad al-Ghazaliy
(Dosen Universitas Madinah)

مراجعة وتحقيق

تقريظ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله، والصلاة والسلام على سيدنا رسول الله، وعلى آله وصحبه ومن وآله وبعد،،،
فيشرفني أن أكتب تقديمًا لكتاب دكتورنا الحبيب كسمنطاني المحاضر بجامعة فاتمواتي سوكرنو الإسلامية
الحكومية بسومطرة بالديار الإندونيسية المحروسة، وقد تواصلت معه ووجدته شغوفًا باللغة العربية، ومحباً
للعرب، ويسعى بكل ما أوتي من قوة وهمة لخدمة اللغة العربية لغة القرآن الكريم، وقد استقبلني بحفاوة، ودمائة
طبع، وحسن خلق، وطيب معشر

وقد بذل دكتورنا الفاضل جهداً كبيراً في إعداد هذا المعجم المبارك " قاموس الأفعال في اللغة العربية-
الإندونيسية" فأسأل الله تعالى أن ينفع بمعجمه هذا، وأن يكون مُلهماً ومنهلاً عذباً لكل محب وطالب للغة العربية
وعلموها في الديار الإندونيسية، وأن يجعل فيه إثراء للمحتوى الإندونوسي في مجال اللغة العربية وعلومها،
وجسراً للتواصل بين الإندونيسيين والعرب للتعارف بينهم وتبادل الخبرات والتجارب خدمة للغة العربية لغة
القرآن الكريم وإحياء لعلومها في الديار الإندونيسية.

وفي الختام، أسأل الله تعالى أن يوفق دكتورنا العزيز لما يحبه ويرضاه، وأن يتقبل هذا العمل، ويجعله خالصاً
لوجه الكريم، ونافعاً للإسلام والمسلمين في الديار الإندونيسية، وعلماً يُنتفع به في الحياة وبعد الممات وأن يرزق
دكتورنا العزيز طول العمر في محبته ومرضاته، إنه على ما يشاء قدير، وبالإجابة جدير صلى الله وسلم
على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين، والحمد لله رب العالمين.

عزالدين بن أحمد الغزالي

خريج بالدكتور من كلية الشريعة بتخصص الفقه وأصوله بالجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة

مسقط

سلطنة عُمان

١٠ جمادى الآخرة ١٤٤٤ هـ

٣ يناير ٢٠٢٣ م

Indonesia	Arab
Angkuh/congak	اِسْتَكْبَر - يَسْتَكْبِر - اِسْتِكْبَار
Berikrar	اَقَرَر - يَقَرَر - اِقْرَار
Berselisih	اِخْتَلَف - يَخْتَلِف - اِخْتِلَاف
Bertakwa/takut	اَتَقَى-يَتَقَى- اِتْقَاء-تَقْوَى
Makan	اَكَلَ - يَأْكُل - اَكْلًا
Masuk islam	اَسْلَمَ - يُسْلِمُ - اِسْلَامًا
Melakukan kebaikan	اَصْلَحَ-يُصْلِح-اِصْلَاحًا
Melihat	اَبْصَرَ - يُبْصِرُ - اِبْصَارًا
Meliputi	اَحَاطَ - يُحِيطُ - اِحَاطَةً
Berumroh	اِعْتَمَرَ - يَعْتَمِرُ - اِعْتِمَارًا
Memancarkan	اِنْفَجَرَ - يَنْفَجِرُ - اِنْفِجَارًا
Mematikan	اَمَاتَ - يُمِيتُ - اِمَاتًا
Membajak	اَثَارَ - يَنْثِرُ - اِثَار
Membeli	اِشْتَرَى - يَشْتَرِي-شِرَاء
Memberi peringatan	اَنْزَلَ-يُنْزِلُ-اِنْزَارًا
Membiarkan hidup	اِسْتَحْيَا-يَسْتَحْيِي- اِسْتِحْيَاء
Membuat kerusakan	اَفْسَدَ - يُفْسِدُ - اِفْسَادًا
Meminta air (hujan)	اِسْتَشْقَى - يَسْتَشْقِي - اِسْتِشْقَاء
Menafkahkan	اَنْفَقَ - يَنْفِقُ - اِنْفَاقًا
Mendapat petunjuk	اِهْتَدَى - يَهْتَدِي - اِهْتِدَاء
Mendirikan/melaksanakan	اَقَامَ- يُقِيمُ- اِقَامَةً
Menempati	اَوْفَى - يُوفِي - اِيفَاء
Menenggelamkan	اَغْرَقَ - يُغْرِقُ- اِغْرَاقًا
Menerangi	اَضَاءَ- يَضِيئُ - اِضْيَاءًا
Mengambil	اِتَّخَذَ - يَتَّخِذُ - اِتِّخَادًا
Mengeluarkan	اَخْرَجَ-يُخْرِجُ- اِخْرَاجًا
Menggantikan	اِسْتَبْدَلَ - يَسْتَبْدِلُ - اِسْتِبْدَالًا
Mengelincirkan	اَزَلَ- يَزِلُ - اِزْلًا
Menghendaki/ mau	اَرَادَ - يَرْيدُ- اِرَادَةً
Menghidupkan	اَحْيَا- يُحْيِي- اَحْيَاء
Menginformasikan	اَنْبَأَ - يَنْبِئُ- اَنْبَاء
Mengingkari	اَخْلَفَ - يَخْلِفُ - اِخْلَافًا
Mengirimkan	اَرْسَلَ - يُرْسِلُ - اِرْسَالًا
Mengolok-olok	اِسْتَهْزَأَ - يَسْتَهْزِئُ- اِسْتِهْزَاء
Menjadi gelap	اَظْلَمَ- يَظْلُمُ- اِظْلَامًا
Menjadikan	اِتَّخَذَ- يَتَّخِذُ - اِتِّخَادًا
Menuju/ menempati	اِسْتَوَى - يَسْتَوِي - اِسْتِوَاء
Menulis/ mewajibkan	كَتَبَ - يَكْتُبُ - كِتَابَةً
Menurunkan	اَنْزَلَ- يَنْزِلُ- اِنْزَالًا
Menurunkan	نَزَلَ- يَنْزِلُ- تَنْزِيلًا
Menyala	اِسْتَوْقَدَ - يَسْتَوْقِدُ- اِسْتِيقَادًا

Menyambar /mengambil	أَخَذَ - يَأْخُذُ - أَخَذًا
Menyambung/menghubung	أَوْصَلَ - يُوصِلُ - إِيصَالًا
Menyatakan	أَعْلَنَ - يُعْلِنُ - إِعْلَانًا
Menyediakan	أَعَدَّ - يُعِدُّ - إِعْدَاءً
Mengadakan perbaikan	أَصْلَحَ - يُصْلِحُ - إِصْلَاحًا
Menyekutukan Allah	أَشْرَكَ - يَشْرِكُ - إِشْرَاكًا
Menyelamatkan	أَنْجَى - يُنْجِي - أَنْجَاءً
Merasa malu, gengsi	اسْتَحْيَ - يَسْتَحْيِ - اسْتِحْيَاءً
Meyakini	أَيَقَنَ - يُوقِنُ - إِيْقَانًا
Meyakini	أَيَقَنَ - يُوقِنُ - إِيْقَانًا
Minta tolong	اسْتَعَانَ - يَسْتَعِينُ - اسْتِعْآنًا
Percaya, beriman	أَمَنَ - يُؤْمِنُ - إِيْمَانًا
Mengawinkan	أَنْكَحَ - يُنْكَحُ - إِنْكَاحًا
Bersunat	إِخْتَنَ - يَخْتِنُ - إِخْتِنَانًا
Menyusui	أَرْضَعَ - يَرْضِعُ - إِرْضَاعًا
Berhubungan	ارْتَبَطَ - يَرْتَبِطُ - إِرْتِبَاطًا
Berbaring	اضْطَجَعَ - يَضْطَجِعُ - اضْطِجَاجًا
Berselimut	الْتَحَفَ - يَلْتَحِفُ - اِلْتِحَافًا
Membangunkan	أَيْقَظَ - يُوقِظُ - إِيْقَظًا
Bangun tidur	اسْتَيْقَظَ - يَسْتَيْقِظُ - اسْتَيْقَظًا
Minta bukakan	اسْتَفْتَحَ - يَسْتَفْتِحُ - اسْتِفْتِحَانًا
Bernagtian	اِخْتَلَفَ - يَخْتَلِفُ - اِخْتِلَافًا
Menutup	أَقْلَلَ - يَقْلِلُ - اِقْلَالًا
Mengundang/ memanggil	اسْتَخْصَرَ - يَسْتَخْصِرُ - اسْتِخْصَارًا
Bersandar	اسْتَنَدَ - يَسْتَنِدُ - اسْتِنَادًا (عَلَى)
Menyandarkan	اسْتَدَّ - يَسْتَدُّ - اسْتِدَاءً
Menengok	أَطَّلَ - يُطِلُّ - اِطْلَافًا
Menyalakan	أَشْعَلَ - يَشْعِلُ - اِشْعَالًا
Menyala	اشْتَعَلَ - يَشْتَعِلُ - اِشْتِعَالًا
Memadamkan	أَطْفَأَ - يَطْفِئُ - اِطْفِئًا
Padam	انْطَفَأَ - يَنْطَفِئُ - اِنْطِفَاءً
Memejam mata	أَغْمَضَ - يَغْمِضُ - اِغْمَاضًا (الْعَيْنَ)
Melucu/ menertawakan	أَضْحَكَ - يُضْحِكُ - اِضْحَاكًا
Menoleh	الْتَفَتَ - يَلْتَفِتُ - اِلْتِفَاتًا
Tertentang	اسْتَلْقَى - يَسْتَلْقِي - اسْتِلْقَاءً (عَلَى)فَنَاهُ
Meniarap	اسْتَلْقَى - يَسْتَلْقِي - اسْتِلْقَاءً (عَلَى)وَجْهَهُ
Meniarap	انْبَطَحَ - يَنْبَطِحُ - اِنْبِطَاحًا
Jera	امْتَنَعَ - يَمْتَنِعُ - اِمْتِنَاعًا
Jera	ارْتَدَعَ - يَرْتَدِعُ - اِرْتِدَاعًا
Malu	اسْتَحْيَا - يَسْتَحْيِ - اسْتِحْيَاءً
Memiliki	امْتَلَكَ - يَمْتَلِكُ - اِمْتِلَاكًا
Menitipkan	اسْتَوْدَعَ - يَسْتَوْدِعُ - اسْتَوْدَاعًا
Menyerang	أَغَارَ - يُغِيرُ - اِغْيَارًا (عَلَى)
Berbaring	اضْطَجَعَ - يَضْطَجِعُ - اضْطِجَاجًا
Berkobar	الْتَحَبَّ - يَلْتَهَبُ - اِلْتِهَابًا
Tinggal / menetap	اقَامَ - يَقِيمُ - اِقَامَةً
Makan	أَكَلَ - يَأْكُلُ - اِكْلًا

Makan pagi	أَفْطَرَ - يُفْطِرُ - افْطَارًا
Tertelan	اِبْتَلَعَ - يَبْتَلَعُ - اِبْتِلَاعًا
Menyalakan	أَوْقَدَ - يُوقِدُ - اِيقَادًا
Menyalakan	أَشْعَلَ - يَشْعُلُ - اِشْعَالًا
Menyala	اِسْتَعْلَلَ - يَسْتَعْلِلُ - اِسْتِعْلَالًا
Suka/cinta	أَحَبَّ - يُحِبُّ - حُبًّا
Bertanya	اِسْتَخْبَرَ - يَسْتَخْبِرُ - اِسْتِخْبَارًا
Menjawab	أَجَابَ - يُجِيبُ - اِجَابَةً
Bertanya	اِسْتَفْهَمَ - يَسْتَفْهَمُ - اِسْتِفْهَامًا
Menerangkan	أَوْضَحَ - يُوضِّحُ - اِیْضَاحًا
Memperhatikan	اهْتَمَّ بِهِمْ - اِهْتِمَامًا (بِ)
Memperhatikan	اِعْتَنَى - يَعْتَنِي - اِعْتِنَاءً (بِ)
Mendikte	أَمْلَى - يُمْلِئُ - اِمْلَاءً
Mengarang/insya'	اَنْشَأَ - يُنْشِئُ - اِنْشَاءً
Mengulangi	أَعَانَ - يُعِينُ - اِيعَانًا
Mengarang	أَلَفَ - يُؤَلِّفُ - تَأْلِيفًا
Bersungguh-sungguh	اِجْتَهَدَ - يَجْتَهِدُ - اِجْتِهَادًا
Mengabaikan	أَهْمَلَ - يَهْمِلُ - اِهْمَالًا
Memutholaah	اِسْتَذْكَرَ - يَسْتَذْكِرُ - اِسْتِذْكَارًا
Menguji	اِخْتَبَرَ - يَخْتَبِرُ - اِخْتِبَارًا
Menguji	اِمْتَحَنَ - يَمْتَحِنُ - اِمْتِحَانًا
Tekun	وَاطَبَ - يُوَاطِبُ - مُوَاطَظَةً (عَلَى)
Mengawasi	أَشْرَفَ - يَشْرَفُ - اِشْرَافًا
Mengawasi	رَاقَبَ - يَرِاقِبُ - مُرَاقِبَةً
Menanda tangani	أَمْضَى - يَمْضِي - اِمْضَاءً (عَلَى)
Beristirahat	اِسْرَاحَ - يَسْتَرِيحُ - اِسْتِرَاحَةً
Bubar	اِنْصَرَفَ - يَنْصَرِفُ - اِنْصِرَافًا
Menarik kesimpulan	اِسْتَنْجَحَ - يَسْتَنْجِحُ - اِسْتِئْثَاجًا
Mengikuti	اِشْتَرَكَ - يَشْتَرِكُ - اِشْتِرَاقًا
Meringkas	اِخْتَصَرَ - يَخْتَصِرُ - اِخْتِصَارًا
Hangus	اِخْتَرَقَ - يَخْتَرِقُ - اِخْتِرَاقًا
Mengadakan pertemuan	اِقَامَ - يَقِئُ - اِقَامَةً (الْحَفْلَةَ)
Berkumpul	اِحْتَفَلَ - يَحْتَفِلُ - اِحْتِفَالًا
Berkumpul	اجْتَمَعَ - يَجْتَمِعُ - اِجْتِمَاعًا
Memberi perkuliahan	الْقَى - يُلْقِي - الْقَاءَ (الْمُحَاضَرَةَ)
Mendengarkan	اِسْتَمَعَ - يَسْتَمِعُ - اِسْتِمَاعًا
Mendengarkan	اَصْغَى - يَصْغِي - اِصْغَاءً
Mengusulkan	اِقْتَرَحَ - يَقْتَرِحُ - اِقْتِرَاحًا
Menyetujui	اِتَّفَقَ - يَتَّفِقُ - اِتِّفَاقًا (عَلَى)
Menerima	اِسْتَلَمَ - يَسْتَلِمُ - اِسْتِلَامًا
Memihak kepada	اِنْحَازَ - يَنْحِزُ - اِنْحَازًا (إِلَى)
Mendorong	اِشَارَ - يُشِيرُ - اِشَارَةً (إِلَى)
Menambahkan	اِصَافَ - يُصِيفُ - اِصَافَةً
Mengumumkan	اِدَاعَ - يَدِيعُ - اِدَاعَةً
Mengumumkan	اَعْلَنَ - يُعْلِنُ - اِعْلَانًا
Naik tahta	اِعْتَلَى - يَعْتَلِي - اِعْتِلَاءً (الْعَرْشِ)
Menakluk	اِخْضَعَ - يُخْضِعُ - اِخْضَاعًا

Menjajah	اسْتَعْمَرَ - يَسْتَعْمِرُ - اسْتِعْمَارًا
Merdeka	اسْتَقَلَ - يَسْتَقِلُّ - اسْتِقْلَالًا
Menawan)menjadikan tawanan	أَسَرَ - يَأْسِرُ - أَسْرًا
Menelegram	أَبْرَقَ - يَبْرِقُ - إِبْرَاقًا
Membeli	اشْتَرَى - يَشْتَرِي - شَرَاءً
Menelegram	أَرْسَلَ - يُرْسِلُ - أَرْسَالًا (التِّلْغَرَام)
Berdagang	اتَّجَرَ - يَتَجَرُ - اتِّجَارًا
Mencari nafkah	اِكْتَسَبَ - يَكْتَسِبُ - اِكْتِسَابًا
Memilih	اصْطَفَى - يَصْطَفِي - اصْطِفَاءً
Ragu/ galau	اِمْتَرَنَ - يَمْتَرِنُ - اِمْتِرَانًا
Berlomba-lomba	اسْتَبَقَ - يَسْتَبِقُ - اسْتِيقًا
Menimpa	اَصَابَ - يَصِيبُ - مَصِيبَةً
Mengirim barang	أَرْسَلَ - يُرْسِلُ - أَرْسَالًا (البِضَاعَة)
Mengupah/ menyewa	اسْتَأْجَرَ - يَسْتَأْجِرُ - اسْتِاجَارًا
Mengupah/ menyewa	أَعْطَى - يُعْطِي - أَعْطَاءً (الأَجْرَة)
Menyewa	اسْتَكْرَى - يَسْتَكْرِي - اسْتِكْرَاءً
Menyewakan	أَكْرَى - يَكْرِي - أَكْرَاءً
Menghutangi	اسْتَدَانَ - يَسْتَدِينُ - اسْتِيدَانًا
Menghasilkan	اِنْتَجَ - يَنْتِجُ - اِنْتِجَاءً
Bercocok tanam	اسْتَعْلَ - يَسْتَعِلُّ - اسْتِعْلَالًا (بِالزَّرَاعَة)
Mencungkil	اسْتَخْرَجَ - يَسْتَخْرِجُ - اسْتِخْرَاجًا (بِالْعَوْدَة)
Mengairi	أَرَوْى - يُرْوِي - أَرْوَاءًا
Berbuah	اَثْمَرَ - يُثْمِرُ - اِثْمَارًا
Berangkat	اِنْطَلَقَ - يَنْطَلِقُ - اِنْطِلَاقًا
Jalan itu buntu	اِنْقَطَعَ - يَنْقَطِعُ - اِنْقِطَاعًا (الطَّرِيقُ)
Membelok	اِنْعَطَفَ - يَنْعَطِفُ - اِنْعِطَافًا
Berlayar	اِبْحَرَ - يُبْحِرُ - اِبْحَارًا
Berbunuh-bunuhan	اِفْتَتَلَ - يَفْتَتِلُ - اِفْتِتَالًا
Menembak	اِطْلَقَ - يُطْلِقُ - اِطْلَاقًا (النَّارُ عَلَى)
Menembak	اِطْلَقَ - يُطْلِقُ - اِطْلَاقًا (الرِّصَاصُ عَلَى)
Mengebom	اَلْقَى - يَلْقِي - اَلْقَاءً (اَلْقَابِلُ عَلَى)
Meletus/meledak	اِنْفَجَرَ - يَنْفَجِرُ - اِنْفِجَارًا
Menghirup angin	اسْتَنْشَقَ - يَسْتَنْشِقُ - اسْتِنْشَاقًا
Berteduh/ bernaung	اسْتِظَلَّ - يَسْتِظِلُّ - اسْتِظْلَالًا
Menanungi	أَطَلَ - يُطِلُّ - تَعْظِيلًا
Bercahaya	أَضَاءَ - يَضِيئُ - اِضَاءَةً
Bercahaya	أَشْرَقَ - يَشْرِقُ - اِشْرَاقًا
Turun hujan	أَمَطَرَ - يَمْطُرُ - اِمْطَارًا
Menetas	اِفْتَقَسَ - يَفْتَقِسُ - اِفْتِقَاسًا
Menerkam	اِفْتَرَسَ - يَفْتَرِسُ - اِفْتِرَاسًا
Memamah biak	اِحْتَرَّ - يَحْتَرُّ - اِحْتِرَاءً
Mengalir	اِحْرَى - يُحْرِي - اِحْرَاءً
Mengalir	اِسَالَ - يُسِيلُ - اِسَالَةً
Basah	اِبْتَلَّ - يَبْتُلُّ - اِبْتِلَالًا
Membasahi	بَلَّ - يَبِّلُ - بَلًّا
Membasahi	بَلَّلَ - يُبِّلُّ - تَبْلِيلًا
Mandi	اسْتَحَمَ - يَسْتَحِمُ - اسْتِحْمَامًا

Mandi	اغتسل - يغتسل - اغتسلاً
Tenggelam/ karam	غرق - يغرق - اغراقاً
Tumpah	انكسب - ينكسب - انكساباً
Tumpuh	انكب - ينكب - انكباباً
Bocor atap	انخرق - ينخرق - انخراق (السقف)

-ب-

Indonesia	Arab
Membangkit	بعث - يبعث - بعثاً
Memberikan kabar gembira	بشر - يبشر - تبشيراً
Mengganti	بدل - يبدل - تبديلاً
Menjelaskan	بين - يبين - تبيناً
Nyata, terang, jelas	بدأ - يبدأ - بدءاً

-ت-

Indonesia	Arab
Bercerita	تحدث - يتحدث - تحدثاً
Berharap	تمنى - يتمنى - تمنى
Berpaling	تولى - يتولى - تولياً

Jelas/ nyata	تَبَيَّنَ - يَتَبَيَّنُ - تَبَيُّنًا
Kembali, tobat	تَابَ - يَتُوبُ - تَوْبَةً
Berlepas tangan	تَبَرَّأَ - يَتَبَرَّأُ - تَبَرُّاً
Memancarkan	تَفَجَّرَ - يَتَفَجَّرُ - تَفَجُّراً
Membaca tek suci (al-Quran)	تَلَا - يَتْلُو - تِلَاوَةً
Menerima	تَلَقَّى - يَتَلَقَّى - تَلَقُّياً
Mengerjakan	تَقَدَّمَ - يَتَقَدَّمُ - تَقَدُّماً
Mengganti	تَبَدَّلَ - يَتَبَدَّلُ - تَبَدُّلاً
Mengikuti	تَبَعَ - يَتَّبِعُ - تَبَعاً
Meninggalkan/membiarkan	تَرَكَ - يَتْرُكُ - تَرْكاً
Menyerupai/serupa	تَشَابَهَ - يَتَشَابَهُ - تَشَابُهًا
Menerima	تَقَبَّلَ - يَتَقَبَّلُ - تَقَبُّلاً
Tobat/ kembali	تَابَ - يَتُوبُ - تَوْبَةً
Kawin	تَزَوَّجَ - يَتَزَوَّجُ - تَزَوُّجًا
Mengadopsi	تَبَنَّى - يَتَبَنَّى - تَبَنُّياً
Berbantal	تَوَسَّدَ - يَتَوَسَّدُ - تَوَسُّداً
Tanpa pamrih	تَطَوَّعَ - يَتَطَوَّعُ - تَطَوُّعًا

-ث-

Indonesia	Arab

-ج-

Indonesia	Arab
Membalas	جَزَى - يَجْزِي - جَزَاءً
Mengalir/ berlari	جَرَى - يَجْرِي - جَرِيًّا
Menjadikan	جَعَلَ - يَجْعَلُ - جَعْلًا

-ح-

Indonesia	Arab
Memuji	حَمَدَ - يَحْمَدُ - حَمْدًا
Datang	حَضَرَ - يَحْضُرُ - حُضُورًا
Berhaji	حَجَّ - يَحْجُ - حَجًّا
Mengadili	حَكَمَ - يَحْكُمُ - حُكْمًا
Merubah	حَرَّفَ - يُحَرِّفُ - تَحْرِيفًا
Sedih	حَزَنَ - يَحْزَنُ - حُزْنًا

-خ-

Indonesia	Arab
Berkumpul	خَلَا - يَخْلُو - خَلَاً
Kembali	خَلَا - يَخْلُو - خَلَاً
Khusuk	خَشَعَ - يَخْشَعُ - خُشُوعًا
Menciptakan	خَلَقَ - يَخْلُقُ - خَلْقًا
Mengunci mati/menutup	خَتَمَ - يَخْتِمُ - خَتَمًا
Menipu/bohong	خَادَعَ - يُخَادِعُ - مُخَادَعَةً
Menyambar	خَطَفَ - يَخْطِفُ - خَطْفًا
Merasa rugi	خَسَرَ - يَخْسِرُ - خَسْرًا
Meringankan	خَفَّفَ - يُخَفِّفُ - تَخْفِيفًا
Takut/ khawatir	خَافَ - يَخَافُ - خَوْفًا
Menyunat	خَتَنَ - يَخْتِنُ - خَتْنًا
Meminang	خَطَبَ - يَخْطُبُ - خُطْبَةً
Takut	خَشِيَ - يَخْشَى - خَشْيَةً
Lapar	جَاعَ - يَجُوعُ - جَوْعًا
Memberi keringanan	خَفَّفَ - يُخَفِّفُ - تَخْفِيفًا

-د-

Indonesia	Arab
Dekat	دَنَا - يَدْنُو - دَنَاً
Masuk	دَخَلَ - يَدْخُلُ - دُخُولًا
Mengajak, meminta, memohon	دَعَا - يَدْعُو - دَعْوَةً - دَعَاءً
Menuduh-menuduh	دَرَأَ - يَرُدُّ - دَرَأًا

-ذ-

Indonesia	Arab
Mengingat	ذَكَرَ - يَذْكُرُ - ذِكْرًا
Pergi/menghilang	ذَهَبَ - يَذْهَبُ - ذَهَابًا
Membawa anaknya	ذَهَبَ - يَذْهَبُ - ذَهَابًا (بَوْلَدِهِ)
Menyembelih	ذَبَحَ - يَذْبَحُ - ذَبِيحًا

-ر-

Indonesia	Arab
Beruntung	رَبِحَ - يَرْبِيحُ - رَبِيحًا
Kembali	رَدَّ - يَرُدُّ - رَدًّا
Melihat	رَأَى - يَرَى - رَأْيَةً
Memberi rezeki	رَزَقَ - يَرْزُقُ - رِزْقًا
Mengangkat	رَفَعَ - يَرْفَعُ - رَفْعًا
Merestui	رَضِيَ - يَرْضَى - رِضًا
Pulang/ kembali	رَجَعَ - يَرْجِعُ - رُجُوعًا
Ragu/bimbang	رَابَ - يَرِيبُ - رَيْبًا
Ruku'	رَكَعَ - يَرْكَعُ - رُكُوعًا
Menyusu	رَضَعَ - يَرْضَعُ - رِضَاعًا
Tidur	رَقَدَ - يَرْقُدُ - رُقُودًا
Bermimpi	رَأَى - يَرَى - رَأْيَةً فِي الْمَنَامِ

-ز-

Indonesia	Arab
Bertambah	زَادَ - يَزِيدُ - زِيَادَةٌ
Mengawinkan	زَوَّجَ - يَزْوِجُ - تَزْوِيجًا
Mensucikan	زَكَّى - يَزَكِّي - تَزْكِيَةٌ

-س-

Indonesia	Arab
Bertanya	سَأَلَ - يَسْأَلُ - سُؤْلًا
Bertasbih	سَبَّحَ - يَسْبِيحُ - تَسْبِيحًا
Berusaha	سَعَى - يَسْعَى - سَعْيًا
Mendengar	سَمِعَ - يَسْمَعُ - سَمْعًا
Menetap.tinggal	سَكَنَ - يَسْكُنُ - سَكْنًا
Menimpa	سَامَ - يَسُومُ - سَوْمًا
Menumpahkan/ menuangkan	سَفَكَ - يُسْفِكُ - سَفَاكًا - سَفْكًَا
Menyembunyikan	سَرَّ - يَسِرُّ - سِرًّا
Sujud	سَجَدَ - يَسْجُدُ - سُجُودًا

-ش-

Indonesia	Arab
Bersaksi	شَهِدَ - يَشْهَدُ - شَهَادَةٌ
Menghendaki	شَاءَ - يَشَاءُ - يَشَاءٌ
Menyadari/ merasakan	شَعَرَ - يَشْعُرُ - شَعْرًا
Minum	شَرِبَ - يَشْرَبُ - شَرِبًا
Terbelah	شَقَّ - يَشُقُّ - تَشْقِيقًا
Terima kasih/bersyukur	شَكَرَ - يَشْكُرُ - شُكْرًا

-ص-

Indonesia	Arab
Berbuat benar/jujur	صَدَقَ - يَصْدُقُ - صِدْقًا
Berlapang dada	صَفَحَ - يَصْفَحُ - صَفْحًا
Menuang	صَبَّ - يَصُبُّ - صَبًّا
Sabar	صَبَرَ - يَصْبِرُ - صَبْرًا
Sedih	حَزَنَ - يَحْزَنُ - حُزْنًا
Sedih	حَزَنَ - يَحْزَنُ - حُزْنًا
Sholat/berdoa	صَلَّى - يُصَلِّي - صَلَاةً

-ض-

Indonesia	Arab
Memberi mudharat	ضَرَّ - يَضُرُّ - ضَرًّا
Memukul/ membuat umpama	ضَرَبَ - يَضْرِبُ - ضَرْبًا
Menyesat/sesat	ضَلَّ - يَضِلُّ - ضَلَالَةً

-ط-

Indonesia	Arab
-----------	------

Mengharap	طَمَعَ - يَطْمَعُ - طَمَعًا
Menceraikan/ menalak	طَلَّقَ - يُطَلِّقُ - تَطْلِيقًا

-ظ-

Indonesia	Arab
Aniaya	ظَلَّمَ - يَظْلِمُ - ظُلْمًا

-ع-

Indonesia	Arab
Durhaka, ingkar	عَصَى - يَعْصِي - مَعْصِيَةً
Menyembah	عَبَدَ - يَعْبُدُ - عِبَادًا
Terombang-ambing	عَمِيَ - يَعْصِمُهُ - عَمَّهَا
Hidup	عَاشَ - يَعْيشُ - عَيْشًا
Bekerja	عَمِلَ - يَعْمَلُ - عَمَلًا
Tahu	عَرَفَ - يَعْرِفُ - عَرَفًا
Mengajar	عَلَّمَ - يُعَلِّمُ - تَعْلِيمًا

-غ-

Indonesia	Arab
Absen	غَابَ - يَغُوبُ - غُيِبَ
Mendengkur	غَطَّ - يَغْطِي - غَطِيطًا

-ف-

Indonesia	Arab
Menceraikan/ menalak	فَرَّقَ - يَفْرِقُ - تَفْرِيقًا
Membuka	فَتَحَ - يَفْتَحُ - فَتْحًا

-ق-

Indonesia	Arab
Membunuh/ memerangi	قَتَلَ - يَقْتُلُ - قِتْلًا

-ك-

Indonesia	Arab
Menjadi/ ada	كَانَ - يَكُونُ - كَوْنًا
Cukup	كَفَى - يَكْفِي - كِفَايَةً
Menyembunyikan	كَتَمَ - يَكْتُمُ - كِتْمًا

-ل-

Indonesia	Arab

-م-

Indonesia	Arab
Memberi kesenangan	مَنَعَ - يَمْنَعُ - مَنَعًا

-ن-

Indonesia	Arab
Tumbuh	نَبَتَ - يَنْبِتُ - نَبَاتًا
Menidurkan	نَوَّمَ - يَنْوِمُ - نَتْوِيمًا

Tidur	نَامَ - يَنَامُ - نَوْمًا
Ngantuk	نَعَسَ - يَنْعَسُ - نُعَاسًا
Mengurangi	نَقَصَ - يَنْقُصُ - نَقْصًا
Memberi manfaat	نَفَعَ - يَنْفَعُ - نَفْعًا

-و-

Indonesia	Arab
Melahirkan/beranak	وَلَدَ - يَلِدُ - وَلَادَةً
Mewarisi	وَرِثَ - يَرِثُ - وَرَاثَةً
Mewariskan	وَرَّثَ - يُورِثُ - تَوْرِيثًا
Sampai	وَصَلَ - يَصِلُ - وَصُولًا
Memperoleh	وَجَدَ - يَجِدُ - وَجُودًا

-ه-

Indonesia	Arab
Mengigau	هَدَى - يَهْدِي - هَدْيَانًا

-ي-

Indonesia	Arab

فاطمة زهراء كريم

-ا-

Contoh	Indonesia	Arab
وَجَدْتُ الْأَمِينَ	Orang-Orang Buta Huruf	أَمِيُون
الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ	Orang-Orang yang Diberi	أُوتُون
هُمْ أَخَذُوا الطَّعَامَ	Orang-Orang yang Mengambil	أَخَذُون
أَمَرَ الْأَمِيرُونَ بِالْمَعْرُوفِ	Para Penyuruh	أَمِيرُون
وَ أَحْسَنُوا بِالْأَقْرَبِينَ	Para Kerabat	أَقْرَبُون
جَاءَ الْآخَرِينَ مِنْكُمْ	Orang-Orang yang Lain	آخَرُون
تَابَ الْإِثْمُونَ	Orang-Orang yang Berdosa	إِثْمُون
هُمْ أَصْحَابُ الْأُولَى	Orang-Orang Pertama	أُولُون
فَجَعَلْنَا هُمُ الْأَسْفَلِينَ	Orang-Orang yang Hina	أَسْفَلُون
لَا تَتْرُكْ لآخرين	Orang-Orang yang Terakhir	آخِرُون
أُولَئِكَ هُمُ الْآذِلِينَ	Orang-Orang yang Sangat Hina	آذِلُون

-ب-

Contoh	Indonesia	Arab
لَنْ يُفْلِحَ الْبَاحِلِينَ	Orang-Orang yang Kikir	بَاحِلُون
أُولَئِكَ الْبَاحِعِينَ	Orang-Orang yang Mancelakai	بَاحِعُون
أَطْعَمُ الْبَائِسِينَ	Orang-Orang yang Sengsara	بَائِسُون
وَ جَعَلْنَا هُمُ الْبَاقِينَ	Orang-Orang yang Melanjutkan Keturunan	بَاقُون
ذَهَبَ الْبَارِزِينَ الْمَدِينَةَ	Orang-Orang yang Pergi	بَارِزُون

-ت-

Contoh	Indonesia	Arab
تَبِعَ التَّابِعُونَ الرَّسُولَ	Para Pengikut	تَابِعُون
إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ	Orang-orang yang Bertaubat	تَوَّابُون
تَابَ التَّائِبُونَ عَنِ الذُّنُوبِ	Orang-orang yang Bertaubat	تَائِبُون
ذَهَبَ التَّالِيُونَ الذِّكْرَ	Orang-orang yang Membaca	تَالِيُون

تَائِبُونَ	Orang-orang yang Tobat	بَكَى التَّائِبُونَ فِي الْمَسْجِدِ
------------	------------------------	-------------------------------------

-ث-

Arab	Indonesia	Contoh
تَائِبُونَ	Orang-orang yang Teguh	إِسْمَعُ قَوْلَ الثَّابِتِينَ

-ج-

Arab	Indonesia	Contoh
جَاهِلُونَ	Orang-Orang yang Bodoh	كُونُوا مَاهِرِينَ وَلَا تَكُونُوا الْجَاهِلِينَ
جَائِمُونَ	Orang-Orang yang Mati Bergelimpangan	أَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جَائِمِينَ
جَائِرُونَ	Orang-Orang yang Menyimpang	لَا تُصَاحِبِ الْجَائِرِينَ
جَامِعُونَ	Orang-Orang yang Mengumpulkan	رَأَيْتُ الْجَامِعِينَ الْقُرْآنَ

-ح-

Arab	Indonesia	Contoh
حَوَارِيُّونَ	Orang-Orang Hawariyyun	وَقَفَ الْحَوَارِيُّونَ بَيْنَهُمْ
حَارِسُونَ	Para Security	يَخْرُسُ الْحَارِسُونَ بَابَ الْفَنْدُوقِ
حَاكِمُونَ	Orang-Orang yang Bijaksana	مَشَّ حَاكِمُونَ إِلَى مَحْكَمَةٍ
حَاجُّونَ	Orang-Orang yang Berhaji	حَجَّ حَاجُّونَ إِلَى الْبَيْتِ الْحَرَامِ
حَاسِبُونَ	Para Penghitung	حَسِبَ حَاسِبُونَ فِي الْغُرْفَةِ
حَاشِرُونَ	Para Penyihir	أَرْسَلَ الْحَاشِرُونَ السِّحْرَ
حَامِدُونَ	Orang-Orang yang Terpuji	أُولَئِكَ حَامِدُونَ اللَّهَ
حَامِلُونَ	Orang-Orang yang Membawa	تَبَسَّمَ حَامِلُونَ الْقُرْآنَ
حَاجِزُونَ	Orang-Orang yang Menghalangi	وَقَفَ الْحَاجِزُونَ الْمُجْتَمِعَ

-خ-

Arab	Indonesia	Contoh
خَالِدُونَ	Orang-Orang yang Kekal	الْمُؤْمِنُونَ خَالِدُونَ فِي الْجَنَّةِ
خَاسِرُونَ	Orang-Orang yang Rugi	الْخَاسِرُونَ يَخْزِنُونَ فِي حَيَاتِهِمْ
خَاشِعُونَ	Orang-Orang yang Khusuk	صَلُّوا مَعَ الْخَاشِعِينَ
خَاسِتُونَ	Orang-Orang yang Hina	لَا تَكُونُوا الْخَاسِتِينَ
خَائِفُونَ	Orang-Orang yang Takut	وَجَدْنَا الْخَائِفِينَ وَرَاءَ الْبَيْتِ
خَارِجُونَ	Orang-Orang yang Keluar	لَا تَكُونُوا الْخَارِجِينَ مِنَ الْإِسْلَامِ
خَاشِيُونَ	Orang-Orang yang Takut	خَشِيَ الْخَاشِيُونَ الشَّيْطَانَ
خَالِفُونَ	Orang-Orang yang Ingkar	لَا أَحَبُّ الْخَالِفِينَ
خَاشِرُونَ	Para Penggiring	أُولَئِكَ خَاشِرُونَ إِلَى النَّارِ

أُولَئِكَ هُمُ الْخَائِبِينَ	Orang-Orang yang Gagal	خَائِبُونَ
لَا تُصَاحِبْ بِالْخَائِنِينَ	Orang-Orang yang Berkhianat	خَائِنُونَ
جَلَسَ الْخَالِفُونَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ	Orang-Orang yang Tidak Ikut Perang	خَالِفُونَ
وَهُمْ مِنَ الْخَاطِئِينَ	Orang-Orang yang Bersalah	خَاطِئُونَ
لَسْتُمْ مِنَ الْخَازِنِينَ	Orang-Orang yang Menyimpan	خَازِنُونَ
الْخَبِيثُونَ لِلْخَبِيثَاتِ	Orang-Orang yang Berbuat Keji	خَبِيثُونَ
إِذَا هُمْ خَامِدُونَ	Orang-Orang yang Meninggal	خَامِدُونَ
قَتَلَ الْخَرَّصُونَ	Orang-Orang yang Banyak Berdusta	خَرَّاصُونَ
لَقَدْ نَشَطَ الْخَائِضُونَ	Orang-Orang yang Berbincang	خَائِضُونَ

-ذ-

Contoh	Indonesia	Arab
دَعَا الدَّاعُونَ فِي الْمَسْجِدِ	Orang-Orang yang Berdoa	دَاعُونَ
جَلَسَ الدَّاخِلُونَ فِي الْبَيْتِ	Orang-Orang yang Masuk	دَّاخِلُونَ
نَظَرْتُ الدَّاخِرِينَ الدَّهَابِ	Orang-Orang yang Menyembunyikan	دَّاخِرُونَ
فَتَبَعَ الدَّاعِيْنَ	Para Penyeru	دَاعِيُونَ

-ذ-

Contoh	Indonesia	Arab
ذَكَرَ الدَّاكِرُونَ دَرَسَهُمْ	Orang-orang yang Mengingat	دَّاكِرُونَ
هُمْ الدَّاثِقُونَ الْمَوْتَ	Orang-orang yang Merasakan	دَّاثِقُونَ

-ز-

Contoh	Indonesia	Arab
سَارَكُعُ مَعَ الرَّائِعِينَ	Orang-orang yang Rukuk	رَائِعُونَ
نَحْنُ رَاجِعُونَ	Orang-orang yang Kembali	رَاجِعُونَ
الرَّاسِخُونَ يَرِثُونَ عُلُومَهُمْ	Orang-orang yang Mendalam	رَاسِخُونَ
أَنْتُمْ رَاحِمُونَ	Orang-orang yang Menyayangi	رَاحِمُونَ
رَفَعَ رَافِعُونَ الْحَدِيدَ	Orang-orang yang Mengangkat	رَافِعُونَ
اِحْتَقَلَ رَبَّانِيُونَ فِي الْمَجْلِسِ	Para ulama yahudi	رَبَّانِيُونَ
إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ	Orang-orang yang Berharap	رَاغِبُونَ
أُولَئِكَ الرَّاعُونَ الْغَنَامَ	Para Penggembala	رَاعُونَ
أُولَئِكَ هُمُ الرَّاشِدُونَ	Orang-orang yang Mengikuti Jalan yang lurus	رَاشِدُونَ
هُمْ الرَّاظِيُونَ عَنِ الْمُصِيبَةِ	Orang-orang yang Ridho	رَاضِيُونَ

-ز-

Contoh	Indonesia	Arab
تَوَارَدَ الزَّائِرُونَ إِلَى جَبَلِ بَرْمُو	Para Pelancong	زَائِرُونَ
صَرَخَ الزَّاعِمُونَ عَلَى الْمَكْتَبِ	Orang-orang yang Mengaku	زَاعِمُونَ
مَالُهُ مِنَ الزَّاهِدِينَ	Orang-Orang yang Tidak Tertarik Dengan Dunia	زَاهِدُونَ
اجْلُدُوا الزَّانِينَ مِائَةَ جَلْدَةٍ	Orang-Orang yang Berzina	زَانُونَ
زَرَعَ الزَّارِعُونَ الثَّمَرَةَ	Orang-Orang yang Menanam	زَارِعُونَ

-س-

Contoh	Indonesia	Arab
جَلَسَ السَّائِلُونَ تَحْتَ الْأَشْجَارِ	Orang-orang yang Meminta-Minta	سَائِلُونَ
سَاقَ السَّائِقُونَ الْحَافِلَةَ	Para Driver	سَائِقُونَ
قَامَ سَائِمُونَ أَمَامَ الطَّرِيقِ	Orang-Orang yang Bosan	سَائِمُونَ
صَلَّى السَّالِمُونَ فِي الْمَسْجِدِ	Orang-Orang yang Selamat	سَالِمُونَ
إِخْفًا سَارِقُونَ فِي الْعَابَةِ	Para Maling	سَارِقُونَ
مَشَ سَمَاعُونَ فِي الطَّرِيقِ	Orang-Orang yang Suka Mendengar	سَمَاعُونَ
هُمْ السَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ	Para Pendahulu	سَابِقُونَ
سَفَرَ السَّائِحِينَ فِي الْمَدِينِ	Para Pengembara	سَائِحُونَ
لَا يُفْلِحُ السَّاحِرِينَ	Para Penyihir	سَاحِرُونَ
سَجَدَ السَّاجِدُونَ فِي الْمَسْجِدِ	Orang-Orang yang Bersujud	سَاجِدُونَ
رَأَيْتُ سَائِغِينَ اللَّبَنَ	Orang-Orang yang Menelan	سَائِغُونَ
وَلَا تَكُنْ مِنَ السَّاخِرِينَ	Orang-Orang yang Mengolok-Olok	سَاخِرُونَ
الَّذِينَ هُمْ فِي سَاهُونَ	Orang-Orang yang Lalai	سَاهُونَ
وَهُمْ سَامِدُونَ	Orang-Orang yang Lengah	سَامِدُونَ

-ش-

Contoh	Indonesia	Arab
شَاهَدَ الشَّاهِدُونَ الْمَنَاطِرَ	Para Saksi	شَاهِدُونَ
فَرِحَ حَيَاةُ الشَّاكِرِينَ	Orang-Orang yang Bersyukur	شَاكِرُونَ
هُمْ شَارِبُونَ الْقَهْوَةَ	Para Peminum	شَارِبُونَ
أَرْجُو الشَّافِعِينَ	Para Pemberi Syafaat	شَافِعُونَ

-ص-

Contoh	Indonesia	Arab
هُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ	Orang-Orang yang Benar	صَادِقُونَ
نَحْنُ مِنَ الصَّابِئِينَ	Orang-Orang Shobiin	صَابِئُونَ

يَعْمَلُ الصَّالِحُونَ الصَّالِحَاتِ	Orang-Orang Sholeh	صَالِحُونَ
رَفِيقُ الصَّابِرِينَ مَا دُمْتُمْ حَيًّا	Orang-Orang yang Sabar	صَابِرُونَ
بَحَثَ الصَّحَافِيُّونَ عَنِ الْأَخْبَارِ الْيَوْمِيَّةِ	Para Wartawan	صَاحِفِيُّونَ
الصَّانِعُونَ يَصْنَعُونَ الْقِطْنَ وَ الْحَرِيرَ	Para Produsen	صَانِعُونَ
صَامَ الصَّائِمُونَ فِي نَهَارِهِمْ	Orang-Orang yang Berpuasa	صَائِمُونَ
مَا نَظَرْتُ الصَّاعِرِينَ	Orang-Orang yang Kecil	صَاغِرُونَ
شَرَبَ صَامِتُونَ الْقَهْوَةَ	Para Pendiam	صَامِتُونَ
أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ	Orang-Orang yang Tulus Hati	صَادِقُونَ
رَأَيْتُ الصَّارِمِينَ الْفَوَاكِهَ	Orang-orang yang Memetik Hasil	صَارِمُونَ

-ض-

Contoh	Indonesia	Arab
لَا تُكُنْ مِنَ الضَّالِّينَ	Orang-orang yang Sesat	ضَالِّونَ
هَرَبَ الضَّارُونَ مِنَ السِّجْنِ	Orang-orang yang Membahayakan	ضَارُونَ
اجْتَمَعَ صَانِعُونَ فِي الْمَجْلِسِ	Para Creator	صَانِعُونَ
وَهُمْ مِنَ الصَّاعِرِينَ	orang-orang yang Tunduk	صَاغِرُونَ
لَقَدْ فَرَحَ الضَّاحِكِينَ	Orang-orang yang Tertawa	ضَاحِكُونَ

-ط-

Contoh	Indonesia	Arab
طَافَ الطَّائِفُونَ بَيْنَ الصَّغَا وَالْمَرَوِ	Orang-Orang yang Tawaf	طَائِفُونَ
طَبَّخَ الطَّابِخُونَ الْقَدِيدَ	Para Koki	طَابِخُونَ
الطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ	Orang-Orang yang Berbuat Baik	طَيِّبُونَ
اجْتَنَبَ الطَّاغِينَ	Orang-Orang yang Melampaui Batas	طَاغُونَ

-ظ-

لَا تُرَافِقُ الطَّالِمِينَ	Orang-Orang yang Zholim	ظَالِمُونَ
لَا تَتَّبِعِ الظَّالِمِينَ	Orang-Orang yang Sesat	الظَّالِمُونَ
لَقَدْ فَرَحَ الظَّاهِرُونَ	Orang-Orang yang Menang	ظَاهِرُونَ

-ع-

Contoh	Indonesia	Arab
عَكَفَ الْعَاكِفُونَ فِي الْمَسْجِدِ	Orang-Orang yang Beri'tikaf	عَاكِفُونَ
عَبَدَ الْعَابِدُونَ رَبَّهُمْ	Orang-Orang yang Menyembah	عَابِدُونَ

عَلَّمَ الْعَالِمُونَ الْجَيْلَ	Para Ilmuan	عَالِمُونَ
عَرَفَ عَارِفُونَ الْعِلْمَ	Orang-Orang yang Mengenal	عَارِفُونَ
فَكَرَّ عَاقِلُونَ عَنِ الْكَوَاكِبِ	Orang-Orang yang Berakal	عَاقِلُونَ
إِنَّ الْعَافِينَ فِي السُّرُورِ	Orang-Orang yang Mem maafkan	عَافُونَ
هَذَا أَجْرُ الْعَامِلِينَ	Orang-Orang yang Beramal	عَامِلُونَ
أُولَئِكَ عَاصِمُونَ الْقَلْبَ	Orang-Orang yang Melindungi	عَاصِمُونَ
جَرَى الْعَاجِلُونَ إِلَى الْمَيِّدَانِ	Orang-Orang yang Tergesa-Gesa	عَاجِلُونَ
أُولَئِكَ هُمُ الْعَادُونَ	Orang-Orang yang Melampaui Batas	عَادُونَ
لَا تُقَرَّبُ الْعَالِينَ	Para Petinggi	عَالُونَ
لَا تُقَرَّبُ الْعَادِينَ النِّعْمَةُ	Para Penghitung	عَادُونَ
إِنَّكُمْ مِنَ الْعَائِدِينَ	Orang-Orang yang Kembali	عَاعِدُونَ
سَاعِدِ الْعَائِلِينَ	Orang-Orang yang Kekurangan	عَائِلُونَ

-غ-

Contoh	Indonesia	Arab
هُمْ غَافِلُونَ فِي صَلَاتِهِمْ	Orang-orang yang Lalai	غَافِلُونَ
هُمْ غَالِبُونَ فِي مُسَابَقَةٍ	Orang-orang yang Menang	غَالِبُونَ
ذَهَبَ الْغَاسِلُونَ إِلَى الْحَمَامِ	Orang-orang yang Mandi	غَاسِلُونَ
لَا تَتَّبِعِ الْغَائِبِينَ	Orang-orang yang Tidak hadir	غَائِبُونَ
أَنْتَظِرُ الْغَابِرِينَ	Orang-orang yang Tertinggal	غَابِرُونَ
وَكَانَ مِنَ الْغَاوِينَ	Orang-orang yang Sesat	غَاوُونَ
نَجَحَ الْغَارِقِينَ مِنَ الْمَوْتِ	Oran-orang yang Tenggelam	غَارِقُونَ

-ف-

Contoh	Indonesia	Arab
لَا تَكُونُوا مِنَ الْفَاسِقِينَ	Orang-Orang Yang Pasik	فَاسِقُونَ
أَكْثَرُ سُكَّانِ الْقَرْيَةِ فَلَاحُونَ	Para Nelayan	فَلَاحُونَ
نِعْمَ الْعَيْشُ فَارِحُونَ	Orang-Orang Yang Berbahagia	فَارِحُونَ
فَارَ الْفَائِزُونَ فِي الْمُسَابَقَةِ	Para Pemenang	فَائِزُونَ
وَهُوَ خَيْرُ الْقَاصِلِينَ	Para Pemberi Keputusan	قَاصِلُونَ
جَرَيْتُ مَعَ الْفَاتِحِينَ	Para Pembuka	فَاتِحُونَ
بَكَى الْفَاقِدُونَ النُّفُودَ	Orang-Orang Yang Kehilangan	فَاقِدُونَ
لَا تُصَاحِبِ الْفَاحِشِينَ	Orang-Orang Yang Berbuat Keji	فَاحِشُونَ
لَا تَقْرَبِ الْفَاجِرِينَ	Orang-Orang Yang Jahat	فَاجِرُونَ

-ق-

Contoh	Indonesia	Arab
نُرِيدُ أَنْ نَكُونَ الْقَائِتِينَ	Orang-orang yang tetap taat	قَائِتُونَ
قَتَلَ قَاتِلُونَ النَّاسَ	Para Pembunuh	قَاتِلُونَ
هُمْ قَادِرُونَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ	Orang-orang yang Kuasa	قَادِرُونَ
جَلَسَ قَاعِدُونَ عَلَى الْمَكْتَبِ	Orang-orang yang duduk	قَاعِدُونَ
هُمْ قَائِمُونَ بِالْقِسْطِ	Orang-orang yang berdiri	قَائِمُونَ
قَدْ أَفْلَحَ الْقَاسِطِينَ	Orang-orang yang mampu berbuat adil	قَاسِطُونَ
قَالَ قَائِلُونَ بِصَدَقَ	Orang-orang yang berkata	قَائِلُونَ
قَامَ قَوَامُونَ بِالْقِسْطِ	Para penegak	قَوَامُونَ
لَقِيتُ مَعَ قَسِيسِينَ	Para pendeta	قَسِيسِينَ
شَهِدَتْ الْقَاهِرِينَ	Para penguasa	قَاهِرُونَ
أُولَئِكَ قَانِطُونَ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ	Orang-orang yang Berputus asa	قَانِطُونَ

-ك-

Contoh	Indonesia	Arab
عَامِلُ الْكَافِرِينَ بِمَعَامَلَةٍ حَسَنَةٍ	Orang-Orang Kafir	كَافِرُونَ
لَا تَقْرَبُ الْكَاذِبِينَ	Orang-Orang Yang Dusta	كَاذِبُونَ
نَظَرْتُ كَاتِمِينَ أَمْوَالٍ	Orang-Orang Yang Menyembunyikan	كَاتِمُونَ
كَتَبَ الْكَاتِبُونَ الدِّينَ	Para Penulis	كَاتِبُونَ
ضَرَبَ الْكَارِهُونَ الْكَلْبَ	Orang-Orang Yang Membenci	كَارِهُونَ
إِنَّ الْكَاطِمِينَ الْغَيْظَ فِي الشَّرَفِ	Orang-Orang Yang Menahan Amarahnya	كَاطِمُونَ
إِلْتَقَيْتُ مَعَ الْكَالِحِينَ	Orang-Orang Yang Berwajah Muram	كَالِحُونَ

-ل-

Contoh	Indonesia	Arab
لَعَنَ اللَّهُ الْعَيْنِينَ	Orang-orang yang terkutuk	لَاعِنُونَ
لَعِبْتُ مَعَ لَاعِبِينَ	Para pemain	لَاعِبُونَ
أُولَئِكَ لَا بَيْتَانَ الْبَيْتِ	Orang-orang yang tinggal	لَابِثُونَ

Contoh	Indonesia	Arab
يَحِبُّ اللَّهَ الْمُتَّقِينَ	Orang-orang yang bertakwa	مُتَّقُونَ
هُمْ مِنَ الْمُفْلِحِينَ	Orang-orang yang beruntung	مُفْلِحُونَ
بَعَثَ اللَّهُ الْمُبَشِّرِينَ	Para pemabawa kabar gembira	مُبَشِّرُونَ
هَٰذَا نَتَقَرَّبُ مَعَ الْمُنْذِرِينَ	Para pembawa peringatan	مُنْذِرُونَ
رَأَيْنُ مِنَ الْمُخْلِصِينَ	Orang-orang yang ikhlas	مُخْلِصُونَ
نَحْنُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ	Orang-orang yang beriman	مُؤْمِنُونَ
لَا تَكُنْ مِنَ الْمُمْتَرِينَ	Orang-orang yang ragu	مُمْتَرُونَ
كُنْ مِنَ الْمُصْلِحِينَ	Orang-orang yang berbuat baik	مُصْلِحُونَ
أَبْعِدْ عَنِ الْمُفْسِدِينَ	Orang-orang yang berbuat kerusakan	مُفْسِدُونَ
لَسْنَا مِنَ الْمُسْتَهْزِئِينَ	Orang-orang yang mengolok-olok	مُسْتَهْزِئُونَ
نُرِيدُ أَنْ نَكُونَ مِنَ الْمُهْتَدِينَ	Orang-orang yang mendapat petunjuk	مُهْتَدُونَ
قَدْ أَفْلَحَ الْمُحْسِنُونَ	Orang-orang yang berbuat kebaikan	مُحْسِنُونَ
قَدْ أَغْرَضَ الْمُعْرِضُونَ	Orang-orang yang membangkang	مُعْرِضُونَ
أَشْرَكَ الْمُشْرِكُونَ فِي أَعْمَلِهِمْ	Orang-orang yang musyrik	مُشْرِكُونَ
رَأَيْنَا الْمُسْلِمِينَ يَعْبُدُونَ رَبَّهُمْ	Orang-orang islam	مُسْلِمُونَ
وَأَجَعَلْنَا مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ	Orang-orang yang suci	مُتَطَهِّرُونَ
رَسَمَ الْمُهَنْدِسُونَ الْمَبْنَى	Para arsitek	مُهَنْدِسُونَ
عَلَّمَ الْمُعَلِّمُونَ الطَّلَابَ	Para Bapak Guru	مُعَلِّمُونَ
كُنْ مِنَ الْمُؤْفِينَ	Orang-orang yang menempati janji	مُؤْفُونَ
عَرَفْنَا لَا يُحِبُّ الْمُؤْمِنُونَ الْمُعْتَدِينَ	Orang-orang yang melampaui batas	مُعْتَدُونَ
شَرَحَ الْمُدَرِّسُونَ الدَّرْسَ	Para dewan guru	مُدَرِّسُونَ
وَصَلَ الْمُسْتَشْرِقُونَ فِي الْمُؤْتَمَرِ	Para orientalis	مُسْتَشْرِقُونَ
أَنْفَقَ الْمُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ	Orang-orang menginfakkan harta	مُنْفِقُونَ
اسْتَغْفَرَ الْمُسْتَغْفِرُونَ مِنْ ذُنُوبِهِمْ	Orang-orang yang memohon ampun	مُسْتَغْفِرُونَ

قَرَبَ الْمُقَرَّبُونَ إِلَى الْخَيْرِ	Orang-orang yang mendekatkan	مُقَرَّبُونَ
هُمْ مِنَ الْمُرْسَلِينَ	Orang-orang yang diutus	مُرْسَلُونَ
أَزَاعَ الْمُرْعُونَ الْقِيَصَاتِ	Para Penyiar	مُرْعُونَ
رَأَيْتُ الْمُهَنْدِسِينَ يَرْسُمُونَ الرَّسْمَ	Para Arsitek	مُهَنْدِسُونَ
صَمَّمَ الْمُصَمِّمُونَ مَذَكَّرَ التَّقَاهِمَ	Para Desainer	مُصَمِّمُونَ
لَاكُمُ الْمَلَائِكَةُ الْوَجْهَ	Para Petinju	مَلَائِكَةُ
وَصَلَ أَعْضَاءُ الْمُنَاقِشِينَ فِي الْقَاعَةِ	Para Penguji	مُنَاقِشُونَ
وَقَعَ الْمَشْرِفُونَ الْأَطْرُوحَةَ	Para pembimbing	مَشْرِفُونَ
وَقَعَ مَوْقِعُونَ الرِّسَالَةَ الرَّسْمِيَّةَ	Para penanda tangan	مَوْقِعُونَ
يَعْمَلُ الْمُوظَّفُونَ فِي الْمُسْتَشْفَى	Para karyawan	مُوظَّفُونَ
شَاهَدَ الْمُشَاهِدُونَ تَصْمِيمَ الْبَرْنَامِجِ	Para pemirsa	مُشَاهِدُونَ
هُمْ مُنْقَلِبُونَ عَنْ قِبَلَتِهِمْ	Orang-orang yang Berpaling	مُنْقَلِبُونَ
إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُتَكَبِّرِينَ	Orang-orang yang Sombong	مُتَكَبِّرُونَ
رَأَيْتُ هَؤُلَاءِ الْمُتَمَرِّينَ	Orang-orang yang Ragu	مُتَمَرِّونَ
هُمْ مُؤَلِّبُونَ الْقِبْلَةَ	Orang-orang yang Menghadap	مُؤَلِّبُونَ
لَقِيتُ مُجَاهِدِينَ فِي فَلَسْطِينَ	Orang-orang yang Berjihad	مُجَاهِدُونَ
الَّتَقَيْتُ مَعَ الْمُحِبِّينَ	Orang-orang yang Mencintai	مُحِبِّونَ
وَقَعَ مُخْتَلِفُونَ الْفِقْهَ	Orang-orang yang Berselisih	مُخْتَلِفُونَ
حَسَنَ الْمُؤَفِّونَ بِعَهْدِهِمْ	Orang-orang yang Menepati Janji	مُؤَفِّونَ
كَتَبَ الْمُؤَصِّونَ الْوَصِيَّةَ	Para Pemberi Wasiat	مُؤَصِّونَ
إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ	Orang-orang yang Melampaui Batas	مُعْتَدُونَ
نَفَقَ الْمُتَفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ	Orang-orang yang berinfaq	مُتَفِقُونَ
نَظَرْتُ مُهَاجِرِينَ فِي الطَّرِيقِ	Orang-orang yang Berhijrah	مُهَاجِرُونَ
بَكَى مُحْزَنُونَ فِي حَيَاتِهِمْ	Orang-orang yang Bersedih	مُحْزَنُونَ
هُمْ مُكَلَّفُونَ فِي الشَّرِيعَةِ	Orang-orang yang Terbebani	مُكَلَّفُونَ
هُمْ مُصَدِّقُونَ عَنِ الْأَخْبَارِ	Orang-orang yang Membenarkan	مُصَدِّقُونَ
رَأَيْتُ مُسْتَغْفِرِينَ فِي الْمَسْجِدِ	Para pemohon Ampun	مُسْتَغْفِرُونَ
قَامَ مُبْلِغُونَ عَلَى الْمِمْبَارِ	Para Penceramah	مُبْلِغُونَ
جَلَسَ مُتَكَلِّمُونَ أَمَامَ الْحَاضِرِينَ	Para Pembicara	مُتَكَلِّمُونَ
جَرَى مُخْتَصِمُونَ إِلَى الطَّرِيقِ	Orang-orang yang Bertengkar	مُخْتَصِمُونَ
نَفَخَ مُنْفَخُونَ الرِّيحَ	Para Peniup	مُنْفَخُونَ
اللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ	Para Pembuat Tipu Daya	مَآكِرُونَ
إِشْتَرَى مُشْتَرُونَ السَّمَكَ	Para Pembeli	مُشْتَرُونَ

قَدْ أَفْلَحَ الْمُعْتَصِمُونَ	Orang-orang yang Berpegang Teguh	مُعْتَصِمُونَ
جَرَى الْمُنْفَرِقُونَ إِلَى الْمَيِّدَانِ	Orang-orang yang Bercerai Bera	مُنْفَرِقُونَ
جَلَسَ الْمُخَالِفُونَ فِي الْمَجْلِسِ	Orang-orang yang Berselisih	مُخَالِفُونَ
سَارَعَ مُسَارِعُونَ فِي الْجَرَى	Orang-orang yang Tergesa-gesa	مُسَارِعُونَ
بَكَى الْمُصِيبُونَ النَّارَ	Orang-orang yang Terkena	مُصِيبُونَ
إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ	Orang-orang yang bertawakkal	مُتَوَكِّلُونَ
هُمْ مَبْدُلُونَ الرِّسْمَ	Para penukar	مَبْدُلُونَ
زَكَ مُزَكَّوْنَ أَمْوَالَهُمْ	Orang-orang yang suci	مُزَكَّوْنَ
رَأَيْتُ مُسْتَضْعَفِينَ فِي الطَّرِيقِ	Orang-orang yang lemah	مُسْتَضْعَفُونَ
اجْتَمَعَ مُتَفَرِّقُونَ فِي السُّوقِ	Orang-orang yang berpisah	مُتَفَرِّقُونَ
أُولَئِكَ الْمُؤَنُّونَ الزَّكَاةَ	Orang-orang yang menunaikan	مُؤَنُّونَ
دَعَا مَتَمَسِّكُونَ فِي الْمَسْجِدِ	Orang-orang yang Berpegang teguh	مَتَمَسِّكُونَ
قَدْ أَفْلَحَ الْمُحْصِنُونَ	Orang-orang yang menjaga kehormatan	مُحْصِنُونَ
حَزَنَ مَغْلُوبُونَ الْحَرْبِ	Orang-orang yang kalah	مَغْلُوبُونَ
خَسِرَ الْمُسَافِحُونَ فِي الْحَيَاةِ	Orang-orang yang berzina	مُسَافِحُونَ
لَا تَكُنْ مِنَ الْمُسْرِفِينَ	Orang-orang yang melampaui batas	مُسْرِفُونَ
إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ	Orang-orang yang adil	مُقْسِطُونَ
جَاءَ الْمُرْسَلُونَ بِالْحَقِّ	Para rosul	مُرْسَلُونَ
دَخَلَ مُجْرِمُونَ فِي النَّارِ	Orang-orang yang Berdosa	مُجْرِمُونَ
جَلَسَ مَبْلِسُونَ عَلَى الْأَرْضِ	Orang-orang yang terdiam putus asa	مَبْلِسُونَ
لَقَدْ وَفَّقَ الْمُعْجِزُونَ	Orang-orang yang menolak	مُعْجِزُونَ
اجْتَنَبَ الْمَبْطِلِينَ	Orang-orang yang sesat	مَبْطِلُونَ
هُمْ مُتَرَبِّصُونَ الطَّعَامَ	Orang-orang yang menunggu	مُتَرَبِّصُونَ
أَنْظُرْ عَاقِبَةَ الْمُنْذِرِينَ	Orang-orang yang diberi peringatan	مُنْذِرُونَ
قَدْ غَضَبَ الْمُبْخَسُونَ	Orang-orang yang dirugikaan	مُبْخَسُونَ
وَلَا يَزَالُونَ الْمُخْتَلِفِينَ	Orang-orang yang berselisih	مُخْتَلِفُونَ
لَا تُصَدِّقُ الْمُدْبِرِينَ	Orang-orang yang berbalik kebelakang	مُدْبِرُونَ
إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُخْلِصِينَ	Orang-orang yang ikhlas	مُخْلِصُونَ
لَقَدْ أَنْكَرَ الْمُنْكَرُونَ	Orang-orang yang ingkar	مُنْكَرُونَ
إِنَّ مُتَصَدِّقِينَ فِي الْجَنَّةِ	Orang-orang yang bersedekah	مُتَصَدِّقُونَ
اتَّبَعَ الْمُؤَفِّينَ	Orang-orang yang yakin	مُؤَفِّينَ

سَقَطَ الْمُهْطِعِينَ	Orang-orang yang tergesa-gesa	مُهْطِعُونَ
وَمَا كُنُوا مِنَ الْمُنْظَرِينَ	Orang-orang yang diberi penangguhan	مُنْظَرُونَ
فَرَحَ الْمَعْرَجُونَ	Orang-orang yang naik	مَعْرَجُونَ
ذَٰلِكَ الْآيَاتِ لِلْمُتَوَسِّمِينَ	Orang-orang yang memperhatikan	مُتَوَسِّمُونَ
أَخَذَ الْمُقْتَسِمُونَ الْخِذَاءَ	Orang-orang yang memilah	مُقْتَسِمُونَ
وَاللَّهُ لَا يَجِبُ الْمُسْتَكْبِرِينَ	Orang-orang yang sombong	مُسْتَكْبِرُونَ
إِنَّ الْمُبَذِّرِينَ مِنْ إِخْوَانِ الشَّيْطَانِ	Orang-orang yang boros	مُبَذِّرُونَ
إِنَّ الْمُخْلِصِينَ فِي الْجَنَّةِ	Orang-orang yang ikhlas	مُخْلِصُونَ
إِنَّهُ غَيْرُ مَلُومِينَ	Orang-orang yang tercela	مَلُومُونَ
جَادِلَ مُجَادِلُونَ الْأَمْرَ	Para pendebat	مُجَادِلُونَ
لَا أَحَبُّ بِالْمُخْتَالِينَ	Orang-orang yang Sombong	مُخْتَالُونَ
رَقِبَ مَرْقِبُونَ الْأَمْتَحَانَ	Para pengawas	مَرْقِبُونَ
إِنَّكَ مِنَ الْمَكْرُمِينَ	Orang-orang yang dimuliakan	مَكْرُمُونَ
لَقَدْ بَكَى الْمُدْخَضُونَ	Orang-orang yang kalah undian	مُدْخَضُونَ
أَنَّهُمْ مِنَ الْمُصْطَفِينَ	Orang-orang pilihan	مُصْطَفُونَ
أَصَلَ اللَّهُ الْمَرْتَابُونَ	Orang-orang yang ragu	مَرْتَابُونَ
فَمَا هُمْ مِنَ الْمُعْتَبِينَ	Orang-orang yang dikasihani	مُعْتَبُونَ
رَأَيْتُ الْمَاكِتِينَ فِي الْمَعْهَدِ	Orang-orang yang tinggal	مَّاكِتُونَ
نَظَرْتُ الْمَغْشِيُونَ فِي الطَّرِيقِ	Orang-orang yang pingsan	مَغْشِيُونَ
وَيَقُولُ الْمُخْلَفُ مِنَ الْعَرَبِ	Orang-orang yang Tertinggal	مُخْلَفُونَ
إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَزِعِينَ	Orang-orang yang menunggu	مُنْتَزِعُونَ
إِنَّ الْكَافِرِينَ هُمْ مَكِيدُونَ	Orang-orang yang terkena tipu daya	مَكِيدُونَ
اجْتَمَعَ الْمُتَحَنُّونَ فِي الْقَاعَةِ	Para penguji	مُتَحَنُّونَ
بَكَى الْمُشْفِقُونَ	Orang-orang yang takut	مُشْفِقُونَ
لَقَدْ نَشَطَ الْمُتَنَافِسُونَ	Orang-orang yang berlomba-lomba	مُتَنَافِسُونَ
أُولَٰئِكَ الْمُتَرْفِينَ	Orang-orang yang hidup mewah	مُتَرْفُونَ
مَا أَفْبَحَ الْمَجْرُمُونَ	Orang-orang yang menyebarkan kabar bohong	مَرْجِفُونَ

-٧-

Contoh	Indonesia	Arab
النَّاطِرُونَ يَنْظُرُونَ الْمَنَاطِرَ الْجَمِيلَةَ	Orang-Orang Yang Memandang	نَاطِرُونَ

نَبِيُّونَ	Para Nabi	أَرْسِلُ النَّبِيِّونَ إِلَيْنَا جَمِيعًا
نَاصِرُونَ	Para Penolong	رَأَيْتُ النَّاصِرِينَ الْمُطْعِينَ
نَاطِقُونَ	Para Native	هُوَ مُعَلِّمٌ لِّغَيْرِ النَّاطِقِينَ بِهَا
نَبِيُّونَ	Para Nabi	كَانَ النَّبِيُّونَ كَرِيمًا
نَازِلُونَ	Orang-Orang Yang Turun	سَقَطَ نَازِلُونَ مِنَ السَّلَامِ
نَادِمُونَ	Orang-Orang Yang Menyesal	أَصْبَحَ مِنَ النَّادِمِينَ
نَائِمُونَ	Orang-Orang Yang Tidur	نَامَ النَّائِمُونَ عَلَى الْفَرَاشِ
نَاصِحُونَ	Para penasehat	إِسْمَعِ قَوْلَ النَّاصِحِينَ
نَاهُونَ	Orang-Orang Yang Melarang	أَطِيعِ النَّاهِينَ
نَافِخُونَ	Orang-Orang Yang Meniup	نَفَخَ النَّافِخُونَ الْكُفَّةَ

-و-

Arab	Indonesia	Contoh
وَأَصِلُونَ	Para Pendatang Baru	لَقَيْنَا الْوَاصِلِينَ فِي صَالَةِ الْإِنْتِظَارِ
وَارِثُونَ	Para Pewaris	قَسَمَ الْوَارِثُونَ الْآرْثَ
وَأَعْظُونَ	Para Pemberi Nasehat	إِسْمَعِ الْوَائِظِينَ

-ه-

Arab	Indonesia	Contoh
هَالِكُونَ	Para penghancur	هَلَكَ الْهَالِكُونَ الزَّرْعَ

-ي-

Arab	Indonesia	Contoh